

# BRASSÓI LAPOK

POLITIKAI NAPILAP.

→ Szakszerkesztőség és kiadóhivatal ←  
Brassó, Kolostor-utca 26. szám alatt.

KLÓFIZIKTESI DIJ:

Helyben házhoz hordva, vagy vidékre postán küldve:  
Egész évre 10 frt, fél évre 5 frt, negyed évre 2 frt 50 kr.

Egyes szám ára 4 kr., kapható:  
Adóhiva talban, Gross G. Polánek és Friedmann F. urak i. c. talban.

Feloldó szerkesztő

Dr. Vajna Gábor.

HIRDETÉSI DIJ:

2 hasábos garmond-sor v. annak helye 1-szeri hirdetésnél 12 kr  
3 hasábos garmond-sor 8 kr Nagyobb és többször i hirdetésnél  
kedvezmény. Minden egyes hirdetés után még külön 80 k.  
bélyeg-díj fizetendő.

Nyilttér sora 15 kr.

Hirdetések és nyilttéri cikkek díja előre fizetendő.

## Megelőzött szocializmus.\*)

Brassó, jul. 16.

Az ország erdélyi része mindedig ment volt a szocialista törekvésektől s reméljük, hogy az is marad, mert habár éppen legexponáltabb vidékén bőséges csirája volt, az illetékes tényezők előrelátó bölcsesége s az igazságos törvények helyes alkalmazása márgyökerében orvosolta a bajt.

A Brassó vármegyében lakó hétfalusi csángókról van szó, a kik mintegy 30 ezeren egy tömegben helyzetüknél fogva kizárólag mezőgazdaságra vannak utalva, pedig emberemlékezet óta nem volt egy talpalatnyi saját tulajdonukat képező külső birtokuk.

Belső telkeiket a körülfekvő szász községek határai övezik s ezeket a »válságos földek«-nek nevezett földeket irtották, művelték páratlan szorgalommal apáról-fiura öröklőleg a »taxa« (válság)

\*) Ezt a cikket a «Magyarország-»ból vettük át bennünket érdeklő fejtegetései miatt.

nevü használati díjért, legjobb egyetértésben a tulajdonosokkal, mert ezzel nemcsak maguknak szereztek tūrhető jóllétet, hanem a tulajdonosoknak sem kellett földeiket elegendő munkaerő hiányában parlagon hevertetniök.

A békés viszony azonban a legutóbbi időben megbomlott, mert a tulajdonosok — Prázsmár és Szász-Hermány szász községek — korlátlanok tekintve tulajdonukat, árverés útján a földeket haszonbérbe adták idegen vállalkozóknak, kimondhatatlan rémület és elkeseredést keltve az apáktól örökölt földekhez ragaszkodó birtokosok közt.

Már-már a szocializmus kitörésétől lehetett tartani, a mint ezt a bonyodalom megoldásán fáradozó vármegyei közg. bizottság hangoztatta, a mely azonban — ismeretlen lévén az eddig nem bolygatott viszony eredete és természete, — kitözött célját nem tudta elérni.

Dicséretére legyen mondva ennek az értelmes népfajnak s vezetőinek, a

legnagyobb elkeseredés és kétségbeesés közepette sem nyult törvényellenes eszközöz, hanem előbb megkísérlé a törvényutját s megbizta dr. Papp Árpád brassói ügyvédet képviselével, a ki legelőbb is a statusquo megvédésével a hangulat csillapításán fáradozott, és nem ok nélkül, mert a kormány a helyzet veszedelmét átlátva, Széll Ignác államtitkárt miniszteri biztosként a helyszínére küldötte.

Az ő fáradozásának s tapintatának sikerült végre a felek között az 1894. év elején időleges egyezséget hozni létre, mely a kérdés birói uton való végeldöntéséig az addigi birtokállapotot fentartotta.

Ezzel a béke és a rend helyreállott.

Igy került — miután a csángók kötelezték volt magukat a per megindítására — az ügy a brassói kir. törvényszék elé, hol a csángóbirtokosok az időközben gondos szorgalommal kikutatott és áttanulmányozott kuttorrások alapján az erdélyrészi urbéri pa-

## A „Brassói Lapok“ tárczája.

### Unalomból!

A „Brassói Lapok“ tárczája.

Fölvette a tollat, újra letette. Irni akart, irni: unalomból!

— Hasztalan törekvés! a kisvárosi élet egyhangu, kétségbeejtő hatása alatt eltompult agy, a. m. á. vasutak gyorsaságával versenyt zakatoló szellem — nem bir teremteni! — szólt a szép asszony, boszankodva, türelmetlenül! . . .

Végre is ez a tétlen tespedés, megöli! A legszebb, leggyönyörűbb viruló tájakon bolyongva — ingoványba jutottam. A jelenel, aligha vergődöm tova . . . Az óra lassu ketyegéséhez kezdek hasonlítani . . . tik-tak . . . lanyhán mozog a gépezet, — az élet melege fűti ugyan még, de végre is — lassan, észrevétlen kihül! . . .

Nem, nem akarom! — Csak egy lapot kell kitépnem a multból — és . . . felgyujtom vele a világot! igen, a világot: — a mi világunk a sziv, ez a nőnek — mindene!

Ez a gépezet rugója, a központ, a hol

egyesítve van minden jó és rossz, a szerint, a mint az egyikre vagy a másikra hivatva vagyunk! . . .

Gyorsan kezébe kapja a tollat és ir: . . .

Rég nélkülözött, kedves bohém népem, vidám kompánia, köztetek vagyok újra! . . .

Szivetrázó cigányzene édes bus hangjainál, mulatnak az — írók és művészek.

Egyik bomó a másikat éri . . . csatára készen, tellegyverkezve várja kiki a támadást. —

Tudja, hogy gyengye oldala nem marad ostrom nélkül. —

Durrognak a pezsgős palaczkok s mint-ha szellemi röppentyük felgyujtották volna a kedélyeket, tombol medrében, pezseg az élcz! —

— «Soha sem halunk meg!»

Fel-fel hangzik a duhaj jókedv kitörése . . .

Csak egy halvány, magas, elegáns fiu nem vesz részt a vidám multság zajában; ábrándosan néz szomszédnőm szemeibe, halkán társalog vele; hallom, a mint sugja:

— Imádom!

— Elég! — válaszol a szép leány

idegesen, csaknem durván. — Hát már sehol sem lesz nyugtom magától?! . . .

. . . Kinzó szellememül jelölte ki a — sors?! . . .

— Hallgasson meg!

— Nem, nem akarom szeretni!

— De szeretni fog! — —

Félig nevetve, félig szánva tekintetem reá . . .

Észrevette s mélyen elpirult.

Felkelt szomszédnőm mellől, s engedelmet kérve, mellém ült. Kiváncsi voltam, mit fog tenni? . . .

Ivott. Versenyt a többivel, mikor pedig már körülbelül behozta a mulasztást, s a többivel egyenlő színvonalon állt — megbotránkozásomra, szerelmet vallott — nekem . . . Akkor lett bemutatva, alig ismeretem! . . .

— Hallja! — tört ki belőlem az ékes-szólás művészete, — hát médium vagyok én? mi?

— Higyjen nekem, — szólt vidáman, — maga sokkal okosabb, sokkal szebb! egész este figyeltem, — magát szeretem!

— De őt imádja?! . . .

— Imádtam asszonyom, imádtam! — felkelt, kikapta a primás kezéből a hegedüt



tensre támaszkodva, annak kimondását kérték, hogy a szóban levő földek a taxa alapján megválthatók.

Az érdekes periratok alapján, a hol mindkét fél gazdag és eddig ismeretlen történelmi adathalmazzal támogatva értékes fejtegetést nyújtott a királyföldi birtokviszonyok kifejlődéséről, az elsőbíróság a csángó birtokosok kérése szerint döntött, de ezt az ítéletet a marosvásárhelyi kir. ítélőtábla megváltoztatva, a keresetet elutasította azaz az indokolással, hogy a peres terület a Királyföldön fekszik, ott pedig nem volt urbériség s így az ottani birtokviszonyok az urbéri pátens alapján nem bírálhatók el.

A királyi Kuriának dr. Vavrik Béla tanácselnök elnöklete alatt álló urbéri tanácsa csak most döntötte el végleg a kérdést: az elsőbíróság ítéletét helybenhagyó ítélettel, a mely a pátens értelmének főleg a királyföldi birtokviszonyokra vonatkozó megvilágításával jogilag is elvi jelentőséggel bír, de még nagyobb annak hatása most a szocializmus terjedése közepette társadalmi tekintetben, mert mintegy kétezzer hold földet adott vissza az emberi emlékezetet túlhaladó idő óta abból élő csángóbirtokosoknak s azoknak hasznos és hazafias munkáját megtartotta a nemzetnek.

Mivé lett volna az ügy a szocialista apostolok kezében!

## Belföld.

*A trónörökös házassága.* Ferencz Ferdinánd főhercegnek, a Cumberlandi nagyhercegnővel kötendő házasságát, — melyet

pozitív hír alakjában az összes lapok közölték, — ma hivatalosan demontálják.

*Az új intendáns.* Keglevich István gróf intendánságát bevezetett dolognak tekintik. Keglevich gróf feltételei közt szó sem volt a nemzeti színház vagy az opera igazgatóinak elmozdításáról, csupán mérsékelt budget-emelést kívánt, de utóbb ettől is elállott.

*Kossuth gyalázói ellen.* Losoncz város képviselőtestülete a polgármester indítványára egyhangulag megbotránkozását fejezte ki Zimándy Ignácnak és Zelenyák Jánosnak Kossuth Lajosról irt rágalmaik miatt. A határozatot megküldték a hercegprimasnak és a székesfehérvári püspöknek is.

## Külföld.

*A nyelv-javaslat ügye.* Thun gróf akcióját, melyet a nyelv-kérdés megoldása érdekében kezdeményezett, teljességgel sikertelennek mondják. A helyzet most annál is inkább kedvezőtlen, mert az idevonatkozó javaslatokat a cseh alhotmányhü párt is visszautasította.

*Vilmos császár palesztinai utja.* Az Ervogrub császári testőr-lovasezred, a mely a Yildiz-kioszkban állomásozik, a szultán rendeletére Palesztinába megy, hol a német császár diszörsege lesz.

*Tüntetés Párisban.* A nemzeti ünnep csapatszemléjén a tömeg tüntetőleg éljenzte a vezérkart és Cavaignacot. Ellenben Zolat és hiveit mindenütt szidalmazták.

s olyan mély értelemmel, érzéssel játszott előttem, nekem . . . mialatt folyvást rajtam csüngött a tekintete, hogy nem mertem rá felnézni . . .

— Tudja, mi a zene? — kérdé most már reánk figyelő szomszédnóm.

— Igen. Kulcs a szívhez! . . . sugtam vissza, csaknem dadogva . . .

— Félek, hogy én elvesztettem azt.

— Nincs mitől félnie! — válaszoltam hirtelen, hidegen és büszkén, visszagondolva az előzményekre. — Ha megleltem volna . . . visszaadnám!

— Késő! nem engedném meg!! — szólt erre ő — letéve a hegedűt. — Elég soká voltam rabja! — felszabadultam!

— Hogy ismét azzá legyen? boszúból! . . . Nem, uram! az ilyen változó szerencsét . . . nem fogadom el! —

Mindnyájan jóízűen kacagtunk.

— Magától függ, hogy állandó legyen!

— Jól van uram! Meglátjuk holnap! —

Szentül hittem, hogy szerelme, melyet a pezsgő hatása alatt vallott — a mámorral együtt tova tűnik . . .

Nem csoda, ha teljes indignációval fogadtam másnap a korzón — folytatólat. — —

Hetek, hónapok teltek el; hiuságomnak

hizelgett, hogy az a szép fiu, egy cseppet sem busul, jól érzi magát az én társaságomban; állandó árnyékkommá lett, s hogy elődöm, az a szép lány, dühös pillantásokat vet rám és szenvedni látszik, mióta — ő engemet szeret . . .

Mint a macska az egerrel, úgy játszottam vele!

Félig komolyan, félig tréfának véve nyilatkozatait . . . megengedtem, hogy elhossa a hegedűjét, kísértem játékát, gyönyörködtem benne! . . .

A játék vége az lett, hogy egy alkalommal: lábaim előtt — szétszuzta hegedűjét! . . .

— Hiu asszony! — szólt szenvedélyesen, — szerelmemért szerelmet, ne dalt adj nekem! . . .

Azóta nem játszunk: — szeretem!! —

## Kép a színész-életből.

A «Brassói Lapok» tárczája.

Hármat csöngettek; a függöny felgördült, a kis jutalmazott, izgatottságtól dobogó szívére nyomva remegő kezét, suttog:

— Isten segits! — mialatt kilép a világot jelentő deszkákra — Kukutyinban . .

Kedves, vendégszerető kis város ez a hely — lábaim szinte gyökeret vertek tala-

## HIREK.

Brassó, jul. 16.

— Szavaló est. R. Kovács Laura hirneves művésznő műszavalati estélye f. hó 21-én csütörtökön este lesz a m. kir. állami főreáliskola tornatermében. A jeles recitátornön kívül még közreműködnek Cipu Jánosné urhölgy, Honigberger Helén k. a. és Jaschik Gyula ur. Az estély részletes műsorát jövő számunkban hozzuk.

— Dankó Pista Csernátfaluban. A magyar népdal zseniális költője Dankó Pista s művészi társulata tegnap este Csernátfaluban adott hangversenyt. Daczára a szakadó esőnek eléggé szépszámú közönség gyűlt össze a csernátfalusi vendéglő nagytermében. A gazdag és változatos műsor minden egyes számát nagy tetszéssel fogadta a hála közönség. Mély hatást idézett elő Dankó Pista remek és érzésteljes begedűjátéka. A mélabus dalokat oly szívhezszólóan játszotta, hogy többen a hölgyek közül sirásra fakadtak. Kiváló tetszéssel és elismeréssel jutalmazta a közönség Lantos Istvánt, a ki ugy Göre Gáborban, mint a kanászban bemutatott remek alakítása által elragadta a közönséget. Mindkét alkalommal többször kellett ismételnie. A társulat ma és holnap ismét Brassóban játszik és pedig a Central Nr. 1. szalodában.

— Hangverseny körut. Gaál Pál zongora művész, kit közönségünk a Zilahi pár hangverseny körutja alkalmából ismer, a székellyföldi fürdőket látogatja meg a közelebbi napokban s ha a helyi viszonyok megengedik ez alkalomból hangversenyeket is fog tartani. Programba vannak véve Borszék, Zsögöd, Tusnád, Málnás, Előpatak, Kovászna, Bálványos, Zajzon, Homorod, Szováta és Korond fürdők meglátogatása. A kitünő képzettséggel és nagy gyakorlati technikával bíró fiatal magyar művész tartandó hangversenyeire felhívjuk a közönség figyelmét.

— Baleset. Tegnap este 10 óra tájban Herter Károly ó-brassói harisnyaszövő háza előtt levő s a gyapjumosás végett felbont-

jában . . . Nem olyan fészek, a hol a szegény, közönnyel fogadott vándorszínészek, «missziót» teljesítve . . . Thália templomává kénytelenek felavatni a pajtát. Nem; ennek van «nagy vendéglője», melynek «nagy terme» magába foglalja a város intelligenciáját, és a felséges nép hozzájárulásával — lehetővé teszi a «zsufolt házat».

Igen, zsufolt háza volt a kis jutalmazottnak. A mai korszellemhez hiven — tüntettek! . . . Divat! —

Ó nagysága, a postamesterné játszott a főszerepet . . .

Nem a deszkákon, ments Isten! a társadalomban . . .

Kezében egy óriási csokor, nemzeti színzalaggal — «Kossuth rózsákból» . . . ez is divat! Őt követi az egész hölgykoszoru, felfegyverkezve hegyes és laposra kötött bokréttákkal — (házi ipar!) szinte leverik lábáról az est hősnőjét.

Szegény kis lány! . . .

Tizenhét tavaszt látott, csaknem gyermek! — első jutalma, pályája kezdetén: Krizantémumok . . . lévén ezek a kertek utolsó nyíló virágai. Az ő hibája, mért nem várt tavaszig? akkor kaphatott volna: ibolyát! —

Őt ez nem bántja, — boldog; észre se veszi! sőt néhány szalát épen a sirrózsák



ható deszkapadozat gondatlan elhelyezése és laza megerősítése miatt egy polgártársunkat baleset érte. Az esetre magára lapunk jövő számában még visszatérünk.

— **Meggyilkolta a férjét.** Ezen a zinen irtuk lapunk tegnap számban, hogy Dreginel János szásmagyarosi cigányt a felesége a fejszével megölte. A helybeli kir. törvényszék részéről Arzt Mihály vizsgálóbíró és Witich Károly kir. ügyész ma reggel szállottak ki a hulla rendőri vizsgálata végett.

— **Lovagkeresztos Axentie-Severu.** A ki Nagy-Enyed népét vadállati kegyetlenséggel legyilkoltatta, a várost kiraboltatta, a házakat felgyújtatta, a ki még ma is izgat a magyar állam ellen, az a férfiú az ausztriai császári Ferencz József rend lovagja. A lovag keresztosi címet a kamarilla ajánlatára, 1852-ben kapta az a jeles férfiú, a ki busás nyugdíjat is huz a magyar állam pénztárából azért, a miért annyi ártatlan magyar vérét vadállati kegyetlenséggel kiontott. Az elkövetett rablás, gyújtogatás, gyilkosságon kívül sok ártatlan gyerek kinzása, védtelen nők megbecstelenítésének emléke tapad ehhez a kitüntetéshez. Axentie városunkban él gondtalanul abból a nyugdíjból, a melyet méltán lehet a megölt magyar emberek vérdíjának nevezni. Egyedüli gondja ma is az, hogy miképen lehetne a magyar állam ellen tenni. Az idej tavaszon is szította Balázstalva körül a magyarok elleni gyűlöletet. Aztán mondja valaki, hogy a magyar nemzet nem türelmes. A tavasszal folytatott akna munkája elegendő arra, hogy a magyar kormány megfossa őt nyugdíjától, kitiüntetésétől.

— **Katonahangverseny.** Holnap — vasárnap — a «zöldfa» szállodában katonazene játszik és pedig ebben az évben utójjára, mivel f. hó 21-én a zenekar a gyakorlatokra megy a legénységgel.

közül tűz ki keblére . . . remegve az izgatottságtól, az örömtől, köszöni meg a kitiüntetést, — majd helyzete magaslatára emelkedve — feledve mindent, játszik.

Játéka közben a komoly figyelő, itt-ott fellobbani látja az «isten szikrát», mely őt a művészet tetőpontjára emeli — idővel! . . .

Bohó gyermek! hiszi, erősen hiszi, hogy nemsokára felkerül a fővárosba . . .

A vidék előiskolája volt a mi nagyjainknak; az lesz neki is! . . .

Röpke rokolyája, karcsu termetéhez simuló pruszlikja, takarosán áll rajta, csodás szép, hosszú hajában suhogó pántlika, fiatság, báj, kellem, minden, a mi feljogosít arra, hogy reméljen, birtokában van, álmairól regél . . . A kapott buzdító taps, kitarást, erőt ad neki a tovább tanulásra és a küzdelemre. —

Örömtől ittasan támolyog ki:

— Ugy-e mama, szép, kedves, emlékezetes est ez?! . . .

— Igen gyermekem, a te életedben — az! — válaszolt a kérdett . . .

Furcsa vegyülékével a fájdalomnak és a humornak hagyta oda a színház környékét. Kacszagni és sirni volt kedvem egyszerre! —

A ki hasonlót nem látott, de tapasztalni akar, — ránduljon le Kukutyinba, nézze meg a társulatot . . . Talál ott elég — soványt, a kiknek — nincs miből «elhizniok!»

Aztán menjen színügyet, szubvencziót tárgyalni — az országházba! . . .

— **Sétatéri zene.** Holnap — vasárnap — d. e. fél 12—d. u. fél 1-ig a katonazene ez évben utólszor játszik az alsó sétatéren és pedig azért, mivel f. hó 21-én az 50. gyalogezred legénysége gyakorlatra megy. Julius 24-től kezdve a katonazene helyett a városi zenekar játszik minden vasárnap fél 12—fél 1-ig.

— **Uj anyakönyvvezetők.** A belügyminiszter Fogarasmegyében a lizsai anyakönyvi kerületbe Bozdogina Bódog körjegyzőt, a szunyogszékibe Elekes László községi jegyzőt, anyakönyvvezetők névezte ki.

— **Füldövendégek Zajzonban.** A zajzoni füldövendégek száma a legutóbbi jelentés szerint 147.

— **Anna-bál.** A kovásznai füldő részv. társaság folyó hó 30-án zártkörű táncvigalmat rendez a szinkörben, mely mulatságnak a jövedelme a szépítési-alap gyarapítására fog fordíttatni. A fényesnek és kedélyesnek ígérkező estélyre felhívjuk a mulatni vágyó nagy közönség figyelmét, s úgy hisszük, hogy nem vétünk a titoktartás ellen, ha eláruljuk, hogy a rendezőség az ő nagy ügybuzgalmában minden lehetőt elkövet az estély fényének emelésére, s arra, hogy a publikum mentől kedélyesebben érezhesse magát. A belépőjegy ára, személyjegy: 1 frt., családjegy: 2 frt 50 krig. A kik netalán nem kaptak volna meghívót, azok kéretnek e végett Szörcei Endre rendező bizottsági tag urhoz fordulni.

— **Képviselő fogadtatás.** Sándor József, az orbai járás szabadelvű képviselője vasárnap, a déli vonattal választókerületének székhelyére, Kovásznára érkezik. Az általános szeretett képviselő fogadtatására nagy előkészületek folynak a járásban.

— **Füldövendégek Tusnádon.** A csik-tusnádi füldő-vendégemek 2-ik számú névjegyzéke szerint a füldövendégek személyszáma 280. —

— **Czipészipari szakiskola.** A nagy-szebeni áll. segélyez. bőr- és czipészipari szakiskola tanműhelyében f. évi augusztu hó 1—15-ig azaz 14 napos időleges szaktanfolyam tartatik, melyre minden iparsegéd, mester vagy tanonc, ki a czipészipari szakmában tökéletesíteni akarja magát, felvétetik. A tanfolyam ingyenes. Lakás- és ágyról gondoskodva van. Jelentkezni lehet f. hó 30-ig Schuster Márton tanár-ur mint a felügy. bizottság elnökénél Nagy-Szebenben.

— **Gyorsvonatok megállásának megszüntetése.** A budapest—predeáli vonat Balázstalva állomásáról jelenleg éjjel 2 óra 48 perczkor, délelőtt 9 óra 10 perczkor és este 7 óra 29 perczkor induló gyorsvonatok f. é. július 20-ától kezdve a nevezett állomáson többé nem fognak megállani, ellenben Küüllő-Szög állomáson az éjjel 12 óra 22 pkor és éjjel 2 óra 51 pkor jelenleg csak feltételesen megálló gyorsvonatok az említett naptól kezdve rendszeresen meg fognak állíttatni.

## Táviratok.

A „Brassói Lapok“ eredeti táviratai.

Páris, jul. 16. Megczáfolják azt, miszerint Zurlinden tábornok Bertulus vizsgálóbíró ellen jelentést tett és hogy Esterházyt szabadon bocsátják.

Páris, jul. 16. Zola levelet irt a miniserelnökhöz kijelentvén azt, hogy egy ministerium sem állhat fen, míg a Dreyfus ügye be nem fejeztetett. Bírálgatja a hadügy-minister kijelentéseit, végül kimondja, hogy a kamarában felolvasott okmányok vagy hamisok vagy nem vonatkoznak a Dreyfuss-ügyre.

Madrid, jul. 16. Legközeleb D o n C a r l o s proklamatiója közzétetik.

Madrid, jul. 16. A santiagói menekült lakosságnak megengedték a visszatérést. Szigorú intézkedést tettek, nehogy a felkelők fosztogassanak a városban.

Madrid, jul. 16. Az alkotmányosság felfüggesztése folytán a legszigorubb rendszabályokat léptették életbe. Számos táviratot feltartóztattak. A rend mind eddig nem zavartatott meg.

## Idegenek névsora.

Julius hó 15.

### Európa szálloda.

Georgesku Péter hivat. Válea Large. Asril Sándor keresk. Rosior. Statiker Hugó keresk. Bukarest. Hahn János honvéd főhadbiztos Kolozsvár. Izsó Ioch. kereskedő Budapest.

### Baross szálloda.

Mardan Dionisie birtokos Galatz. Litvay Viktor magánzó Temesvár. Heim Mária magánzóné Temesvár. Schreiner János mérnök Budapest. Retazar Antal kereskedő Bécs.

### Grand szálloda.

Schneider Daniel kalapgyáros Plojest. Bolhover Jakab keresk. Brailla. Orlofi Josefina magánzó neje Bukarest.

### Bukarest szálloda.

Kovács Gábor főmérnök Fogaras. dr. Freichtl Viktor tanító Pozsony. Deutsch Ad. kereskedő Gy. Fehérvár. Arnstein Jakab utazó Budapest. Poss Lajos utazó Bpest.

### Nr. 1. szálloda.

Donáth Henrik énekes Bpest.

### Korona szálloda.

Grünspan Manó szobafestő Udvarhely Stregia Vazul birtokos Bucsí. Hanku Demeter magánzó Kraiova.

## Nyiltér.

A nagyérdemű közönség becses tudomására hozom, miszerint Brassóban Buzasor 5. sz. alatt fogorvosi műtermemet megnyitottam.

Brassó, 1898. jul. 11-én.

Univ. Med.

Dr. Tiltscher Jenő,  
fogorvos.



Minden vevőnek írásbeli jótállásadatk!

Leggyorsabb elintézés!

Három tized év óta legjobb hírnevű czég.

**Helmbold L. örökösei**

(ezégtulajdonos: Helmbold Győző)

**ÉKSZERESZEK**

Brassó. Weisz-Mihály-utca 24. szám.

Ajánlja a városi és vidéki t. cz. közönségnek: dús raktárát, ékszer-, arany- és ezüst árukban u. m. mindenféle nehézségű jegygyűrűkben, schweiczi zsebórákban — Ezüst és tem-övek készítményeit — Rendelvények minden e szakmába vágó bel- és külföldi czikkekre.

Javitások, régi öveknek ujja helyreállítása. Metszetek ko- és fémbe, gyorsan eszközöltetnek.

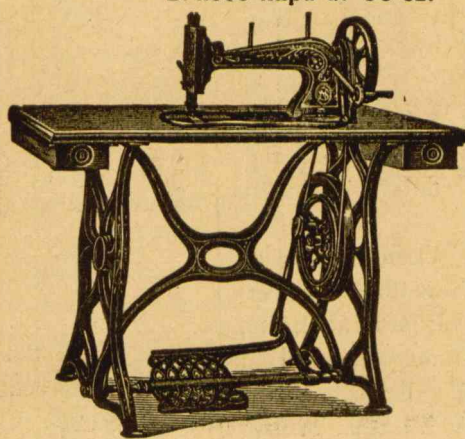
Hatóságilag fémjegyzett áruk. Legjutányosabb árak.

Szolid és lelkiismeretes kiszolgálás!

**Trnyák Adolf**

Varró-gép és kerék-pár raktár

Brassó kapu-u. 50 sz.



Mindennemű e szakmában vágó javítások legolcsóbban és pontosan saját műhelyemben eszközöltetnek. A jó hírnevű Hellas angol kerékpár és steyrer fegyvergyár kerekének képviselője. Első rangú gyártmányok szolid árak 326 (7—10)

**A női szépség**

Tentartására és emelésére a legkiválóbb szer:

**Cornéla-arczkenőcs**

(törvény által védve),

mely az arcnak üde, meglepően tiszta fiatalos szint kölcsönöz, a mit semmi más szerrel elérni nem lehet, kitűnő szer: majolítok, szeplők, pattanások, pörsekenek (mitesser), túlvörös arc és a bőr minden tisztatlansága ellen, a sarga vagy barna arcúort vaktató fehérré teszi.

Egy kis tegely ára 1 korona. Egy nagy tegely ára 2 korona. Ezen kedvezveit szer kapható:

**LESZKOVACZ MILETA**

„KURUNA,” című gyógyszerárban 302 (5—8)

**O-Verbaszon (Bacska), 150.**

Postai megrendeléseknél három punderek, szappanok és illatszerek hozza csomagolásra ajánlatnak.

Viszonteladok kerestetnek

Főraktárak Budapesten: Török József, gyógyszer-tára, Király utca 12, és dr. Egger Leo gyógyszer-tarában Vaci-körút 17

Utánzásoktól óvakodjunk!

Cikkek a legkiválóbb szer: a valódi

Teljesen ártalmatlan. Antiseptikus és hygienikus.

**HÖLGY-ÖVSZER.**

Teljesen bűntelen, a női nemi szervek tisztaságát és egészségét erősítő, a bőrt puha és sima, a szívet erősítő, a vérkeringést elősegítő, a gyomor és a belek működését szabályozó, a tüdő és a légutakat tisztító, a székletet megkönnyítő, a menstruációt szabályozó, a fájdalomcsillapító, a hőmérsékletet csökkentő, a vérnyomást csökkentő, a szívritmust szabályozó, a légutakat tisztító, a székletet megkönnyítő, a menstruációt szabályozó, a fájdalomcsillapító, a hőmérsékletet csökkentő, a vérnyomást csökkentő, a szívritmust szabályozó.

Kapható a legkiválóbb szer: a valódi

**LÁSZLO JÓZSEF**

gyógyszerésznél Ma-

ros-Tyváron (Erdély).

Budapesti főraktár:

Török József gy. gy-

hervas gyógyszer-tár

Lilót-körút 28. sz.

Bárhová díszetét szét-

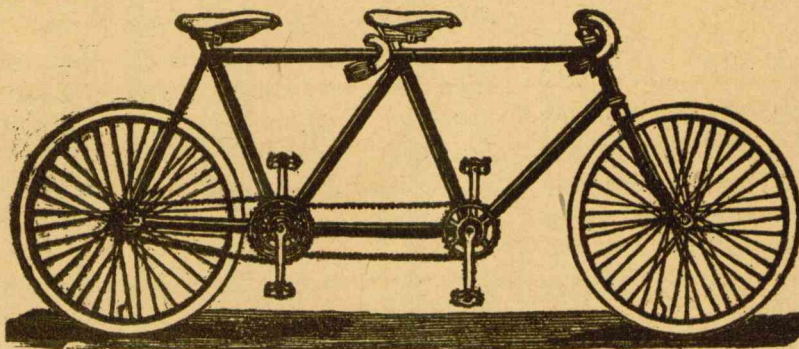
küldés.

(Telefon 3617.)

(Csevit és kíméletés,

303 (6—30

Minden kerekpar saját készítmény.



Van szerencsém a n. é. közönség becses tudomására hozni, hogy a kívánalmaknak megfelelőleg minden fajta kerékpárakat a legjobb anyagokból készítek.

Raktáromon minden fajta kerékpárból nagy készlet van.

Kerékpár részletek nagy választékban.

Kerékpár kedvelőket és vásárolni óhajtókat gyártmányom megtekintése végett szívesen látok.

Kiváló tisztelettel

**MOOSER MIHÁLY**

első erdélyi kerékpár gyártó. 240 (5—10)

Brassó, Lóplacoz 14. sz.

Javitások gyors és pontos kivitelben.

Telefon szám 176.

Megrendelések helyben azonnal házhoz szállítanak.

Mindennemű nyomtatványok felvétele.

T. cz.

Van szerencsém a t. közönség b. tudomására hozni, hogy helyben Kapu-utca 35. sz. a. papirnagykereskedésemet egy detail papir-üzlettel összekötve megnyitottam, hol mindennemű papircikkeket igen olcsó árak mellett kiszolgálók.

Ugy helybeli mint a vidéki kereskedő urak figyelmébe ajánlom, hogy mindennemű csomagolópapírokból, papirzacskokból, író, levél és szekrénypapírokból, színes és fehér borítékokból és egyáltalában mindennemű iskolai cikkekben mint irkák, rajzfüzetek, tollak, tollszarak, ironok, radirgumi, itató-papír, vonalzó és rajzeszközökből nagy raktárt tartok és a legelső gyárakkal lévén összekötötésbe fenti cikkekét ép oly árban tudom számítani mint azt akár Budapestről akár Bécsből nagyobb mennyiségben szereznék be és azonn előnyük van, hogy bármily kis mennyiségben is kiszolgálók a mennyiben azt mindennap nálam beszerezhetik.

Szíves pártfogásukat kérve biztosítva minden tekintetben a szolid és pontos kiszolgálásra.

Kiváló tisztelettel

**WEISZFEILER J.**

Elvem: pontos és szolid kiszolgálás.

**Arverési hirdetmény.**

A fogarasi m. kir. állami ménésbirtok pinzgauai tehenészetéből kisorolt

**16 drb. tehén és****6 darab II—III. éves üsző**

folyó évi augusztus hó 8-án délelőtt 10 órakor a fogarasi belső mőjorban szóbeli árverés útján fog eladatni. (Fogarasi vasut állomás.)

Árverési feltételek és az eladásra kerülő állatok leírása a ménésbirtok igazgatósága által bárkinek díjmentesen megküldetnek.

Fogarasi m. kir. állami ménésbirtok igazgatóság.

**LIEBIG** dompany-féle**HUS-EXTRACT****HUS-PEPTON**

ez kkor valódi, ha a **Liebig** névjegyzés az vignerán kék színben s régen rajta találtatik. Az akkor minden nagyobb szakácskönyve dícséri és ajánlja levesek javítására és erősítésére, valamint mártásokhoz és mindenféle husételekhez.

az ő rendkívüli könnyű emésztéseért és tápláló értékeért kitűnő tápláló és erősítő szer gyengéknek, vérszegényeknek és betegeknek, de különösen gyomor betegeknek a beteg ápolásnál megbecsülhetetlen 89 A